

Welltris

SUPPLEMENT FOR THE AMIGA AND MACINTOSH VERSION
VERSION AMIGA ET MACINTOSH - ADDITIF
ZUSATZ FÜR DIE AMIGA - UND MACINTOSH - VERSION
VERSIONI AMIGA E MACINTOSH - AGGIUNTA

English	2
Français	3
Deutsch	5
Italiano	6



Copyright © 1989 DOKA.
All Rights Reserved
Licensed to Bullet Proof Software
Adaptation and modification
made by Sphere, Inc. by permission of BPS.

SUPPLEMENT FOR THE AMIGA AND MACINTOSH VERSION

MAC INTOSH

To play WELLTRIS in black-and-white, you must have a Macintosh Plus or later model.

To play the colour version, you must have a Macintosh II series machine with 2 MB RAM, an 8-bit colour card, a hard disk with at least 1.5 MB free, a monitor with 256-colour-capability, and System 6.0.2 or higher.

The black-and-white version will work on a colour monitor.

LOADING - MACINTOSH BLACK AND WHITE

- Boot your Mac,
- insert disk 1 in the drive,
- double-click on the WELLTRIS application.

To copy the black-and-white version of WELLTRIS on a hard disk, create a folder and copy the WELLTRIS file and the WELLTRIS SOUNDS folder into that folder.

LOADING - MACINTOSH COLOUR

This version must first be installed onto your hard drive.

- Create a COLOR WELLTRIS folder for the game,
- Insert disk 2 in the drive;
- Double click on the icon COLOR WELLTRIS INSTALL,
- Follow the on-screen instructions,
- Then insert disk 1 in the drive and copy the folder labelled WELLTRIS SOUNDS to the "Color Welltris" folder.
- To access the game double click on COLOR WELLTRIS.

The Macintosh version of WELLTRIS cannot be installed as a desk accessory. It can be accessed through MultiFinder, like most Mac programs.

SUPPLEMENT AMIGA and MACINTOSH

STARTING THE GAME

As soon as the title screen is displayed, press the RETURN key to access the game.

SETUP SCREEN

This screen allows you to select the level and game speed (see page 6 of the manual). Click on START to play. At any time (also during the game), just click with the mouse button (right on AMIGA) in the upper left corner of the screen to display the menu bar: FILE and OPTIONS.

WELLTRIS

By placing the cursor on **OPTIONS** (keeping the mouse button pressed), you make the **OPTIONS** menu appear:

- PAUSE
- DISPLAY NEXT PIECE (see NEXT PIECE OPTION, page 7)
- SOUND
- MUSIC
- INCREASE SPEED (see page 6)
- CHANGE MOVE MODE (standard mode or clockwise/counter-clockwise mode, page 8)
- CONFIRM CHOICES

By placing the cursor on **FILE**, you make the **FILE** menu appear:

- ABOUT WELLTRIS (credits)
- ABORT GAME
- RESTART GAME
- SHOW SCORES
- CLEAR SCORES
- SAVE OPTIONS
- RESET OPTIONS (set default options)
- QUIT

To switch one of these options on or off, just place the cursor on the desired option and release the mouse button.

FRANCAIS

Version AMIGA et MACINTOSH - ADDITIF

MACINTOSH

Pour jouer à WELLTRIS en noir et blanc vous devez avoir un Macintosh Plus ou un modèle suivant. Pour jouer en couleur vous devez avoir un ordinateur de la série Macintosh II avec 2Mo RAM, une carte couleur 8-bit, un disque dur disposant d'au moins 1.5 Mo de libres, un moniteur d'une capacité de 256 couleurs, et un système 6.0.2 ou plus.

La version noir et blanc peut fonctionner sur un moniteur couleur.

CHARGEMENT - MACINTOSH NOIR ET BLANC

- Chargez le SYSTEME, et insérez la disquette 1 dans le lecteur,
- Cliquez deux fois sur l'icône WELLTRIS.

Pour installer la version Noir et Blanc de WELLTRIS sur disque dur, créez un répertoire et copiez les fichiers WELLTRIS et WELLTRIS SOUNDS dans celui-ci.

WELLTRIS

CHARGEMENT - MACINTOSH COULEUR

Cette version doit d'abord être installée sur disque dur.

- Créez un répertoire "COLOR WELLTRIS" pour le jeu,
- Insérez la disquette 2 dans le lecteur,
- Cliquez deux fois sur l'icône COLOR WELLTRIS INSTALL,
- Suivez les instructions qui apparaissent à l'écran,
- Puis insérez la disquette 1 dans le lecteur et copiez le fichier WELLTRIS SOUNDS dans le répertoire.
- Pour accéder au jeu cliquez deux fois sur l'icône COLOR WELLTRIS.

La version Macintosh de WELLTRIS ne peut pas être installée comme un accessoire du bureau. On peut y accéder par le MultiFinder comme la plus part des programmes Mac.

ADDITIF AMIGA et MACINTOSH

DEBUT DU JEU

Dès que l'écran de présentation est affiché appuyez sur la touche RETURN pour accéder au jeu.

ECRAN DE CONFIGURATION

Cet écran vous permet de sélectionner le niveau et la vitesse de jeu (voir page 14 de la notice). Cliquez sur START pour commencer. A tout moment, y compris au cours du jeu, il suffit de cliquer en haut et à gauche de l'écran, sur le bouton DROIT de la souris pour voir s'afficher les mots FILE et OPTIONS. **En gardant le bouton appuyé et en déplaçant la souris vers le bas, sous le mot OPTIONS, vous voyez apparaître une fenêtre :**

PAUSE

DISPLAY NEXT PIECE (voir la forme de la pièce suivante. Page 14)

SOUND (sons)

MUSIC (musique)

INCREASE SPEED (augmenter la vitesse. Page 14)

CHANGE MOVE MODE (par défaut ou circulaire. Pages 15 et 16)

CONFIRM CHOICES

En déplaçant la souris sous le mot FILE vous voyez apparaître une fenêtre :

ABOUT WELLTRIS (le nom des auteurs)

ABORT GAME (abandonner la partie)

RESTART GAME (recommencer le jeu)

SHOW SCORES (voir les scores)

CLEAR SCORES (effacer les scores)

SAVE OPTIONS (sauver les options)

RESET OPTIONS (remettre les options par défaut)

QUIT (quitter)

Pour activer ou désactiver une de ces options, il suffit de déplacer le curseur en gardant le bouton de la souris enfoncé et de relâcher lorsqu'il se trouve sur la bonne option.

ZUSATZ FÜR DIE AMIGA- UND MACINTOSH-VERSION

MACINTOSH

Um WELLTRIS in schwarzweiß zu spielen, müssen Sie über einen Macintosh Plus oder ein jüngeres Modell verfügen.

Um mit der Farbversion zu spielen, müssen Sie ein Gerät der Macintosh-II-Serie mit 2 MB RAM haben, weiters eine 8-Bit-Farbkarte, eine Festplatte mit mindestens 1.5 MB frei, einen Monitor mit 256-Farben-Wiedergabe und einem System 6.0.2 oder mehr.

Die Schwarzweiß-Version ist auf einem Farbmonitor lauffähig.

LADEN - MACINTOSH SCHWARZWEISS-VERSION

- Booten Sie Ihren Mac.
- Diskette 1 ins Laufwerk einlegen.
- Zweimal auf die WELLTRIS-Applikation klicken.

Um die Schwarzweißversion von WELLTRIS auf Festplatte zu kopieren, legen Sie ein Verzeichnis (Folder) an, und kopieren Sie die Datei WELLTRIS und das Verzeichnis WELLTRIS SOUNDS in das Verzeichnis.

LADEN - MACINTOSH FARBVERSION

Diese Version muß zuerst auf Ihre Festplatte installiert werden.

- Legen Sie das Verzeichnis COLOUR WELLTRIS an.
- Legen Sie Diskette 2 ins Laufwerk ein.
- Klicken Sie zweimal auf COLOR WELLTRIS INSTALL.
- Befolgen Sie die Anweisungen am Bildschirm.
- Legen Sie Diskette 1 ein, und kopieren Sie das mit WELLTRIS SOUNDS bezeichnete Verzeichnis in das Verzeichnis COLOR WELLTRIS.

Die Macintosh-Version kann nicht als Büro-Accessoire installiert werden. Wie bei den meisten Mac-Programmen kann man über MultiFinder auf das Spiel zugreifen.

ZUSATZ FÜR AMIGA und MACINTOSH

BEGINN DES SPIELS

Sobald das Titelbild erscheint, drücken Sie die RETURN-Taste, um zum Spiel zu gelangen.

KONFIGURATIONSMENÜ

Sie wählen den Schwierigkeitsgrad und die Spielgeschwindigkeit (siehe Seite 20 der Anleitung). Klicken Sie auf START, um das Spiel zu beginnen. Zu jedem beliebigen Zeitpunkt (auch während des Spiels) klicken Sie mit dem Mausknopf (mit dem rechten auf AMIGA) in die linke obere Ecke des Bildschirms, damit die Menüleiste FILE und OPTIONS erscheint.

WELLTRIS

Wenn Sie mit gedrücktem Mausknopf den Cursor auf **OPTIONS** führen, erscheint das **OPTIONS-Menü**:

PAUSE

DISPLAY NEXT PIECE (Form des nächsten Bausteins, Seite 21)

SOUND (Geräusche)

MUSIC (Musik)

INCREASE SPEED (Geschwindigkeit erhöhen, Seite 20)

CHANGE MOVE MODE (Standardmodus oder Uhrzeiger-/Gegenuhrzeigersinn, Seite 21 und 22)

CONFIRM CHOICES

Wenn Sie den Cursor auf **FILE** führen, erscheint das **FILE-Menü**:

ABOUT WELLTRIS (Autoren)

ABORT GAME (Spiel abbrechen)

RESTART GAME (neues Spiel)

SHOW SCORES (Liste der High-Scores)

CLEAR SCORE (Scoreliste löschen)

SAVE OPTIONS (Optionen sichern)

RESET OPTIONS (auf Standardoptionen einstellen)

QUIT (beenden)

Um eine dieser Optionen ein- bzw. auszuschalten, führen Sie den Cursor auf die gewünschte Option und lassen den Mausknopf los.

ITALIANO

Versioni AMIGA e MACINTOSH - AGGIUNTA

MACINTOSH

Per giocare con WELLTRIS in bianco e nero, dovete avere un Macintosh Plus o un modello più recente. Per giocare a colori dovete avere un computer della serie Macintosh II con 2 MB RAM, una scheda a colori 8 bit, un disco fisso che dispone almeno di 1.5 MB liberi, un monitor di una capacità di 256 colori e un sistema 6.0.2 o superiore. La versione bianco e nero può funzionare su un monitor a colori.

CARICAMENTO - MACINTOSH BIANCO E NERO

- Avviare il computer,
- Inserire il dischetto 1 nell'unità a dischetti,
- Cliccare due volte sull'applicazione WELLTRIS.

Per installare la versione in bianco e nero di WELLTRIS su disco fisso, create una cartella e copiate l'archivio WELLTRIS e la cartella WELLTRIS SOUNDS in questa cartella.

WELLTRIS

CARICAMENTO - MACINTOSH COLORE

Questa versione deve venire installata su disco fisso.

- Creare una cartella COLOR WELLTRIS per il gioco,
- Inserire il dischetto 2 nell'unità a dischetti,
- Cliccare due volte sull'applicazione COLOR WELLTRIS INSTALL,
- Seguire le istruzioni sullo schermo,
- Poi inserire il dischetto 1 nel drive e copiare la cartella WELLTRIS nella cartella.
- Per accedere al gioco, cliccare due volte su COLOR WELLTRIS.

La versione Macintosh di WELLTRIS non può venire installata come un accessorio da ufficio (desk accessory). Si può accedere attraverso MultiFinder come nella maggior parte dei programmi Mac.

INIZIO DEL GIOCO

Non appena lo schermo di presentazione viene visualizzato, premete il tasto RETURN per accedere al gioco.

SCHERMO DI CONFIGURAZIONE

Questo schermo consente di selezionare il livello e la velocità di gioco (vedi pag. 27 delle istruzioni). Cliccate su START per cominciare.

In qualsiasi momento, anche durante il gioco, è sufficiente cliccare in alto a sinistra sullo schermo con il pulsante del mouse (DESTRO per l'Amiga) per visualizzare la barra di menù FILE e OPTIONS

Portando il cursore su OPTIONS (mantenendo il pulsante del mouse premuto) vedrete apparire la seguente finestra :

PAUSE

DISPLAY NEXT PIECE (vedere la forma del pezzo seguente. Pag. 28)

SOUND (suoni)

MUSIC (musica)

INCREASE SPEED (aumentare la velocità. Pag. 27)

CHANGE MOVE MODE (per default o circolare. Pagg. 28 e 29)

CONFIRM CHOICES

Portando il cursore su FILE vedrete apparire la seguente finestra :

ABOUT WELLTRIS (il nome degli autori)

ABORT GAME (interrompere la partita)

RESTART GAME (ricominciare il gioco)

SHOW SCORES (vedere il punteggio)

CLEAR SCORES (cancellare il punteggio)

SAVE OPTIONS (salvare le opzioni)

RESET OPTIONS (ripristinare le opzioni per default)

QUIT (uscire)

Per attivare o disattivare una di queste opzioni, è sufficiente portarvi sopra il cursore e rilasciare il pulsante del mouse.

